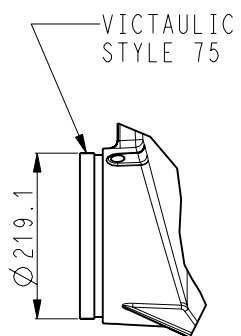
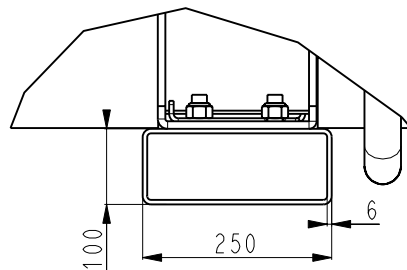


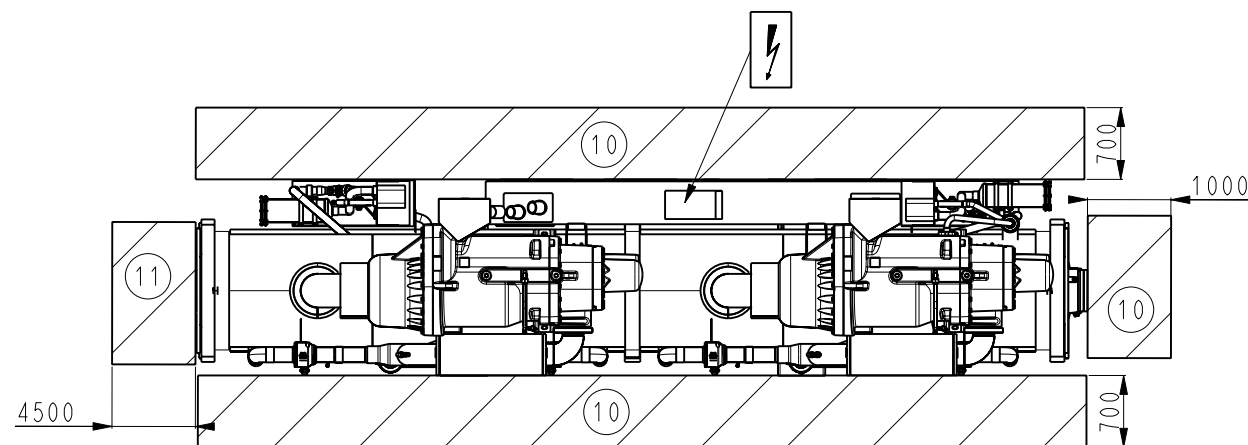
DETAIL A
DETAIL
ECHELLE 1:10



DETAIL B
DETAIL
ECHELLE 1:10

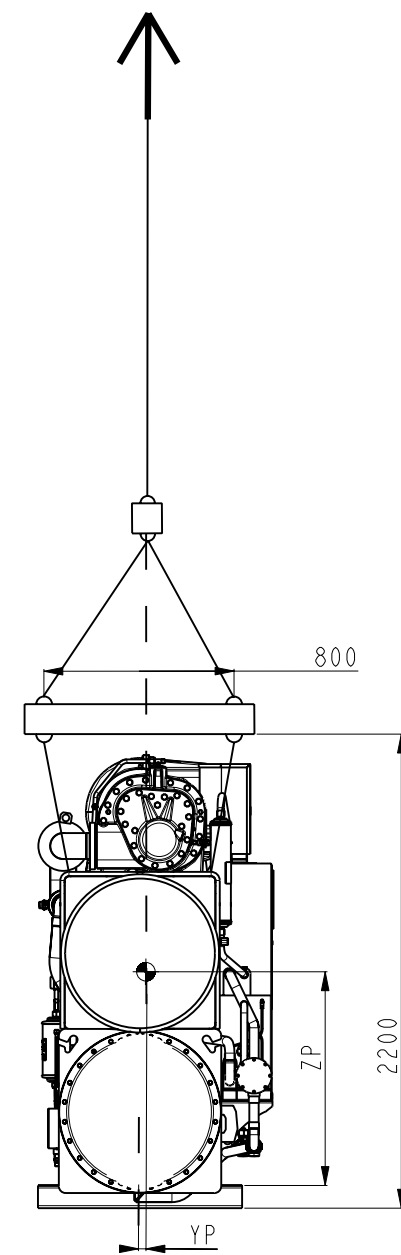
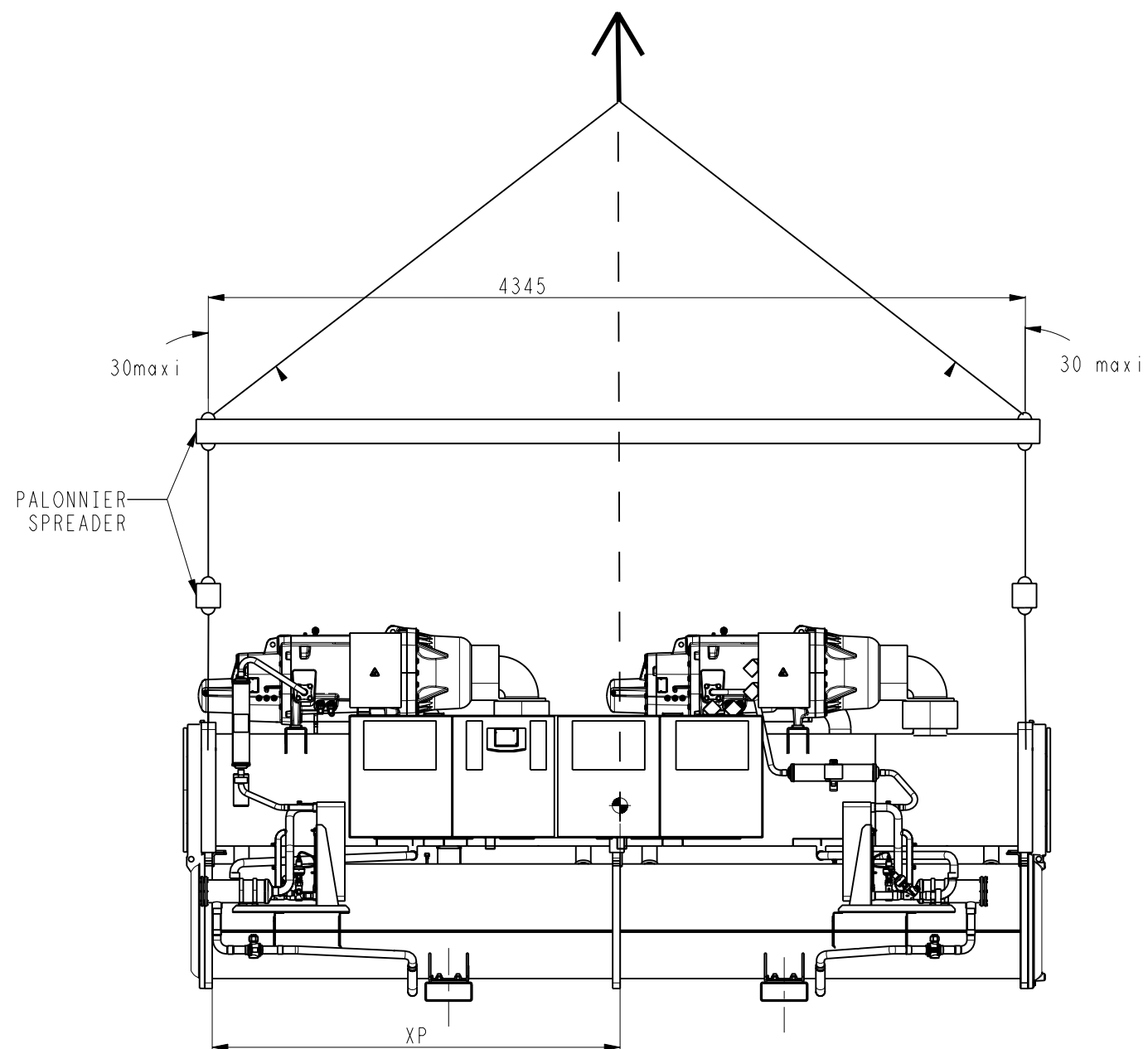


DETAIL C
DETAIL
ECHELLE 1:10




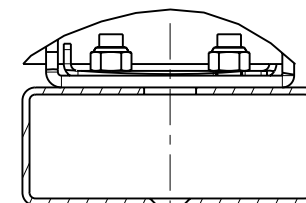
	30XW()1012	30XW()1162	30XW()1252	30XW()1352	30XW()1452	30XW()1552	30XW()1314	30XW()1464
A	1997			2051 / 2071 (OPT 150)			2051 / 2071 (OPT 150)	
B	1039			1062 / 1112 (OPT 150)			1062 / 1112 (OPT 150)	
C	1037			1156 / 1201 (OPT 150)			1162 / 1202 (OPT 150)	

TOLERANCE ±10	30XW()1012-1162		DATE 09-Jan-15	Feuille Sheet 1/8
	30XW()1314-1464			
	30XW()1252-1352-1452-1552	00DCG000024000		Indice F



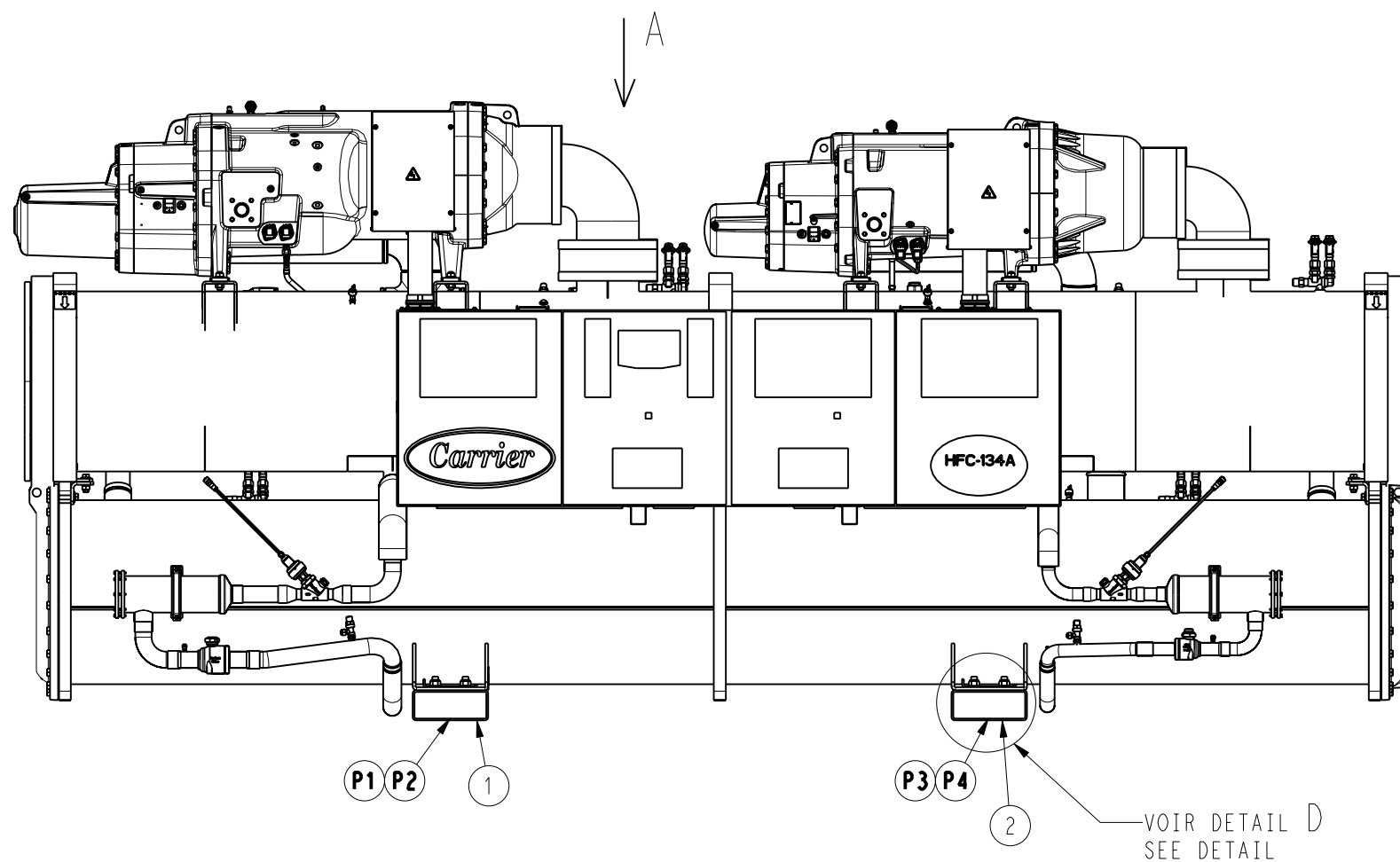
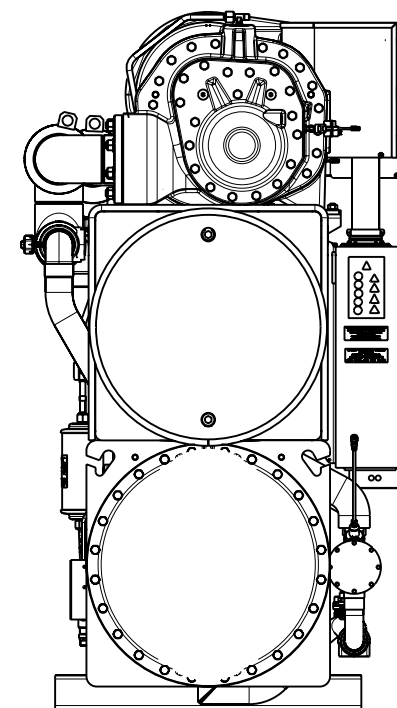
STD	30XW()1012	30XW()1162	30XW()1252	30XW()1314	30XW()1352	30XW()1452	30XW()1464	30XW()1552
XP	2026	1997	1991	2023	2021	2021	2046	2020
YP	40	40	40	35	42	42	37	42
ZP	983	991	1024	1042	1043	1044	1059	1045
OPT 150	30XW()1012	30XW()1162	30XW()1252	30XW()1314	30XW()1352	30XW()1452	30XW()1464	30XW()1552
XP	2026	1997	1969	1997	2017	2016	2037	2015
YP	40	40	40	35	42	42	37	42
ZP	983	991	1037	1054	1066	1069	1081	1071

TOLERANCE ±10	30XW()1012-1162 30XW()1314-1464 30XW()1252-1352-1452-1552	 DATE 09-Jan-15	Feuille Sheet 2/8 Indice F
	00DCG000024000		



Ø 22

DÉTAIL D
DETAIL
ECHELLE 5:32



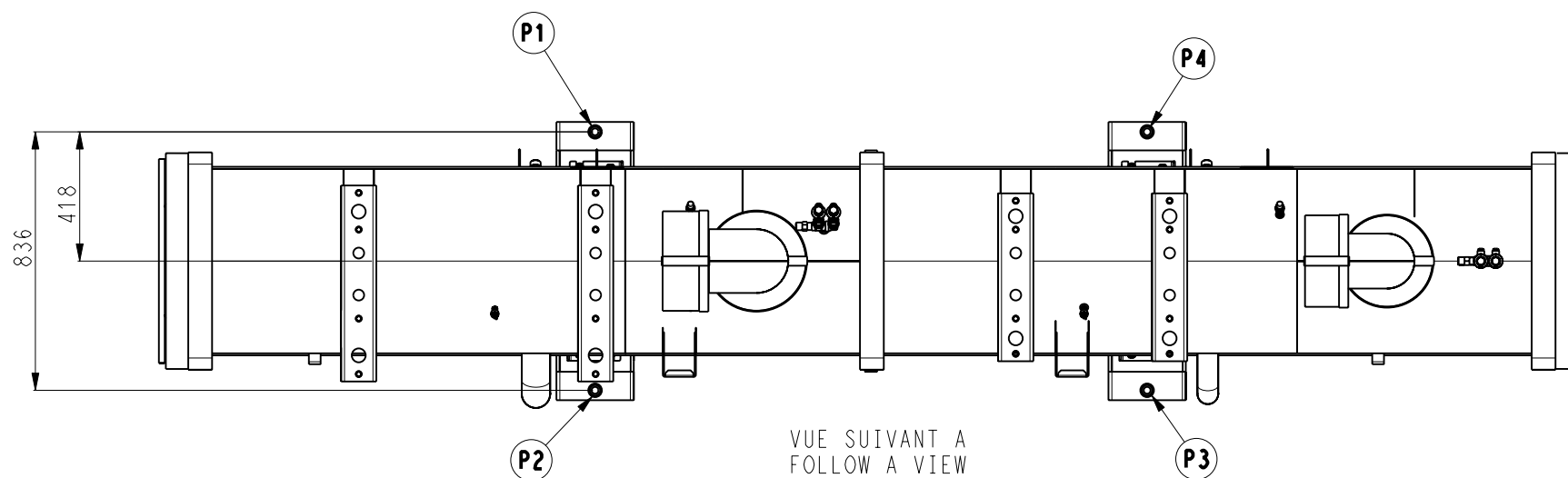
ÉVAPORATEUR /
COOLER

CONDENSEUR /
CONDENSER

P1 P2 1

P3 P4 2

VOIR DETAIL D
SEE DETAIL



VUE SUIVANT A
FOLLOW A VIEW

Note :

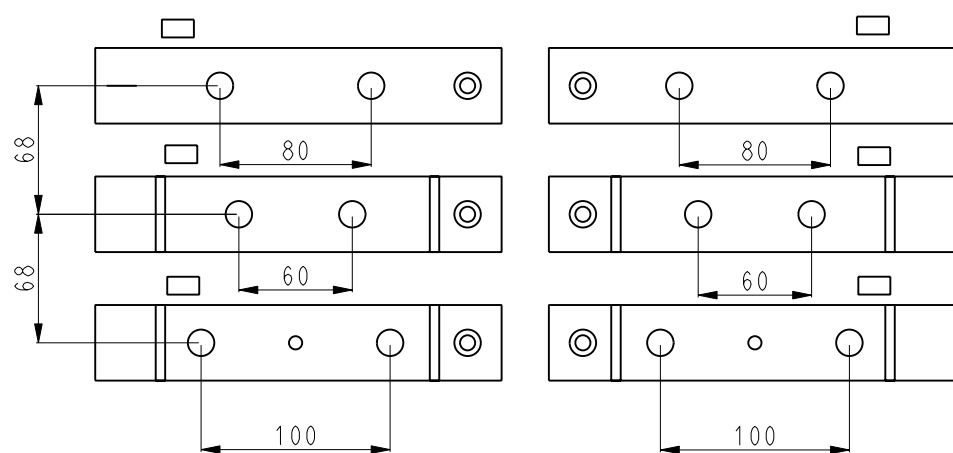
- P1 à P4 : Points de fixation au sol. Les supports 1 et 2 doivent être en contact avec le sol sur toute leur longueur.
- P1 to P4 : Fixing points. The barrels 1 and 2 should be in contact with the ground throughout their length.

TOLERANCE ±10	30XW()1012-1162		DATE	Feuille Sheet 3/8 Indice F
	30XW()1314-1464		09-Jan-15	
	30XW()1252-1352-1452-1552		00DCG000024000	

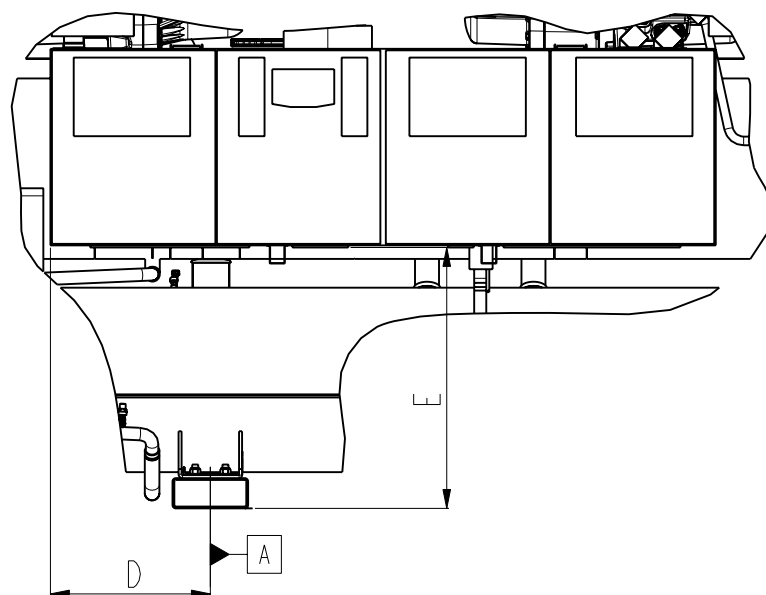
Operating weight $\pm 6\%$ Poids en fonctionnement $\pm 6\%$	30XW()1012	30XW()1162	30XW()1252	30XW()1314	30XW()1352	30XW()1452	30XW()1464	30XW()1552
P1 (Kg)	1769	1841	1882	1995	1871	1880	1993	1890
P2 (Kg)	2144	2230	2280	2359	2288	2300	2381	2313
P3 (Kg)	1621	1577	1591	1762	1710	1719	1873	1724
P4 (Kg)	1338	1302	1313	1489	1398	1406	1568	1410
PT (Kg)	6872	6950	7066	7605	7267	7305	7815	7337

Operating weight $\pm 6\%$ Poids en fonctionnement $\pm 6\%$	30XW()1012 OPT 150	30XW()1162 OPT 150	30XW()1252 OPT 150	30XW()1314 OPT 150	30XW()1352 OPT 150	30XW()1452 OPT 150	30XW()1464 OPT 150	30XW()1552 OPT 150
P1 (Kg)	1769	1841	1967	2094	1952	1971	2090	1986
P2 (Kg)	2144	2230	2383	2476	2388	2412	2497	2429
P3 (Kg)	1621	1577	1579	1742	1768	1782	1924	1791
P4 (Kg)	1338	1302	1304	1472	1446	1457	1611	1464
PT (Kg)	6872	6950	7233	7784	7554	7622	8122	7670

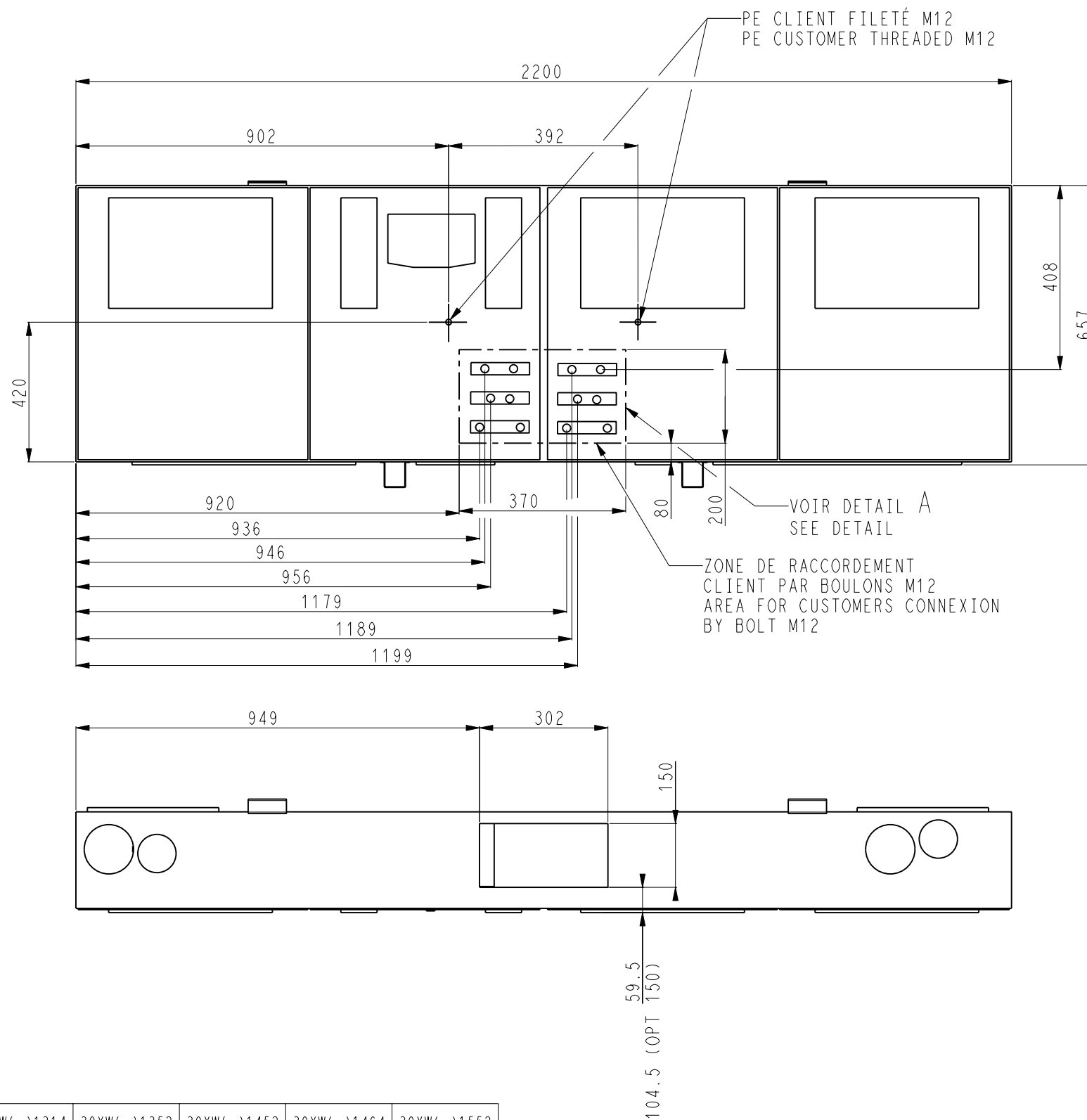
CONSULTER PLAQUE SUR FOND DU COFFRET ÉLECTRIQUE
 POUR IDENTIFIER LES PHASES DU FIL
 REFER NAME PLATE ON BOTTOM OF ELECTRICAL BOX
 TO IDENTIFY THE PHASES OF THE WIRE



DETAIL A

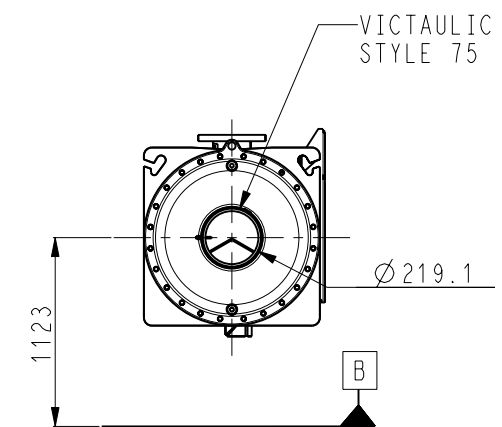
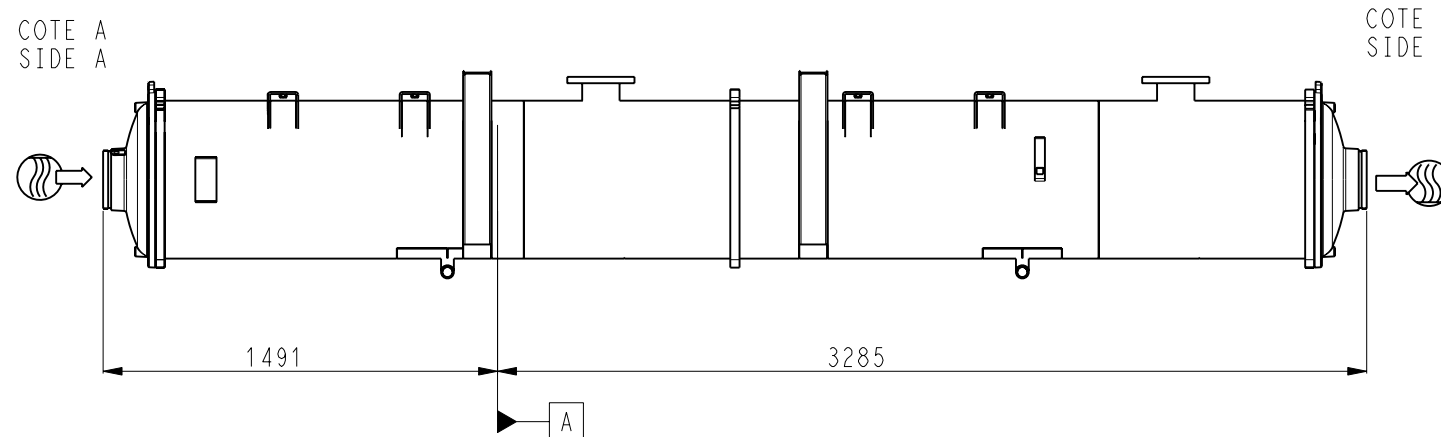


	30XW()1012	30XW()1162	30XW()1252	30XW()1314	30XW()1352	30XW()1452	30XW()1464	30XW()1552
D	529				178			
E	863				703			

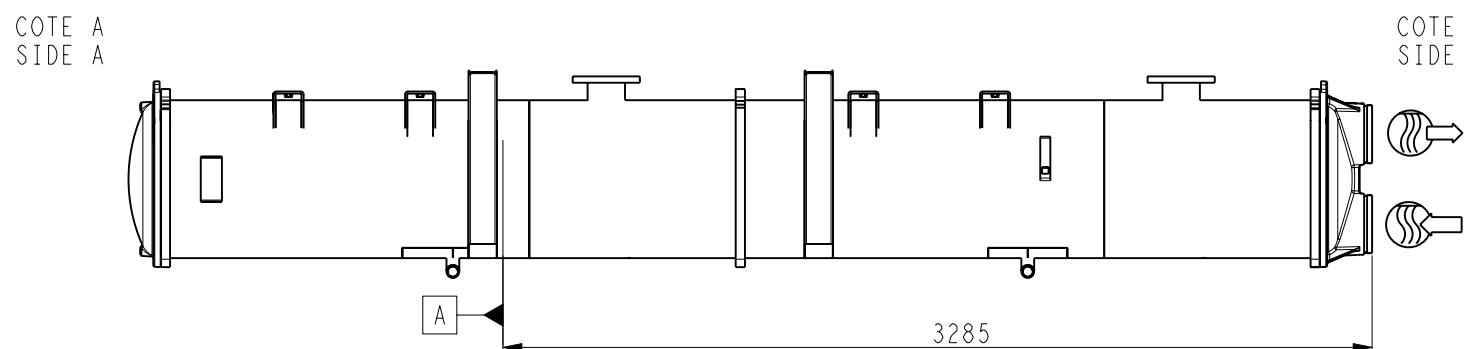
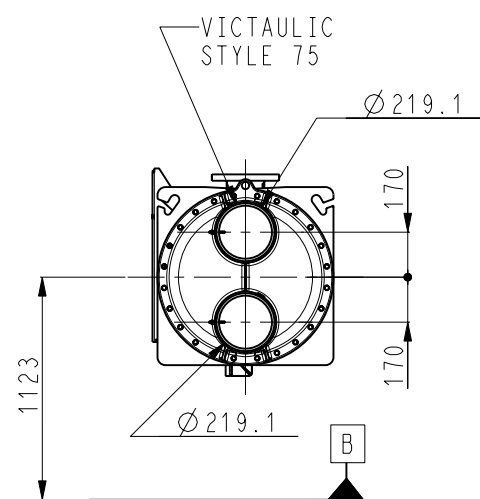


EVAPORATEUR / COOLER

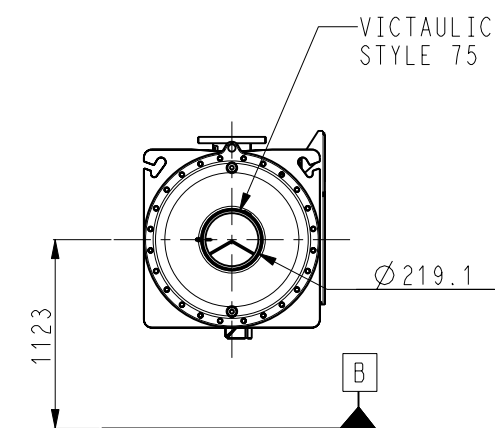
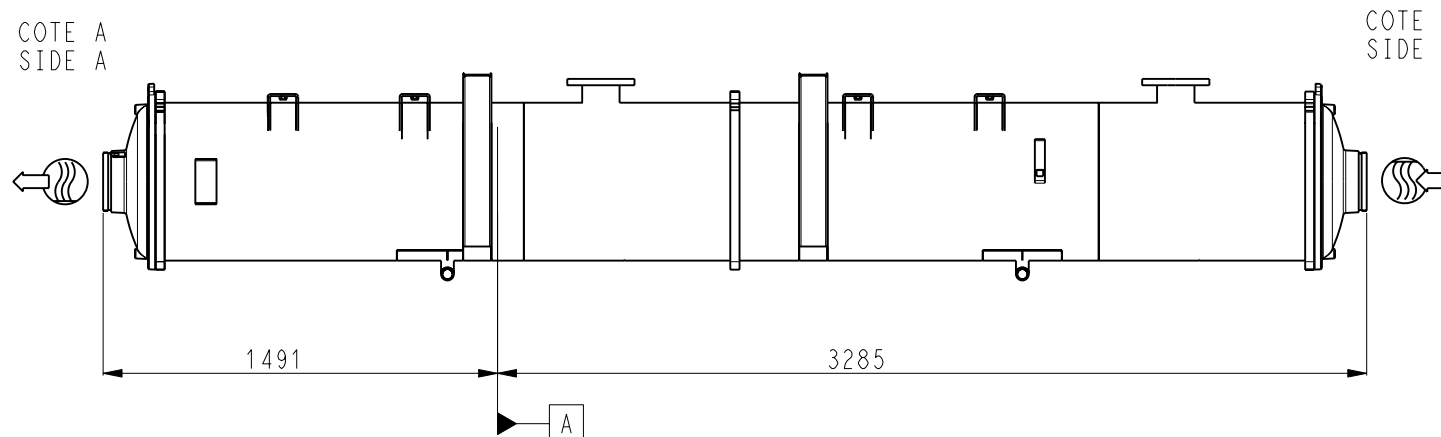
OPTION 100C



OPTION 107



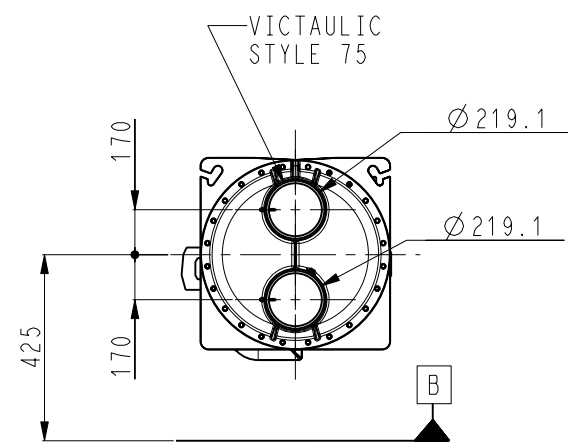
OPTION 107 + 100C



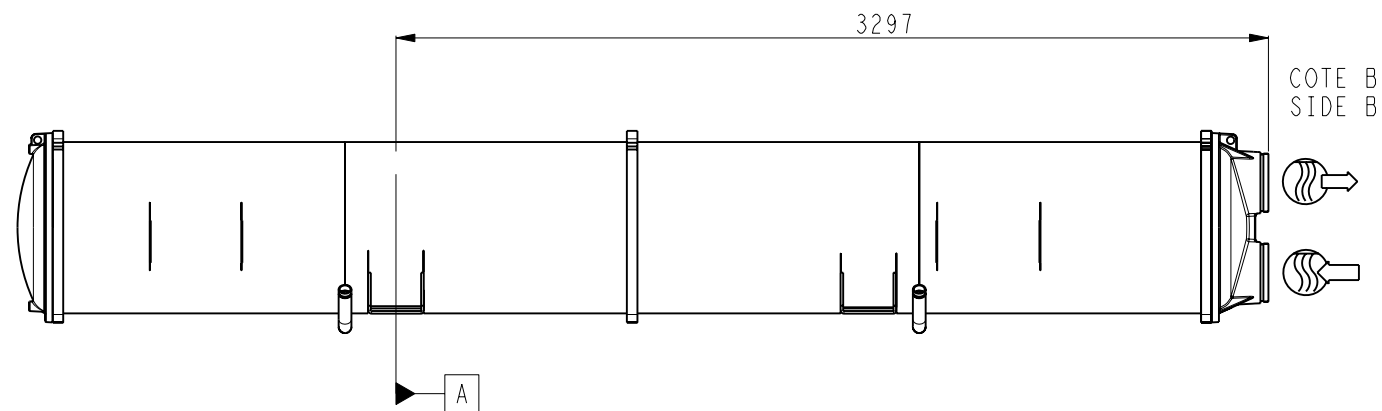
TOLERANCE ± 10	30XW()1012-1162		DATE	Feuille Sheet 6/8 Indice
	30XW()1314-1464		09-Jan-15	
	30XW()1252-1352-1452-1552		00DCG000024000	F

CONDENSEUR / CONDENSER

OPTION 107A

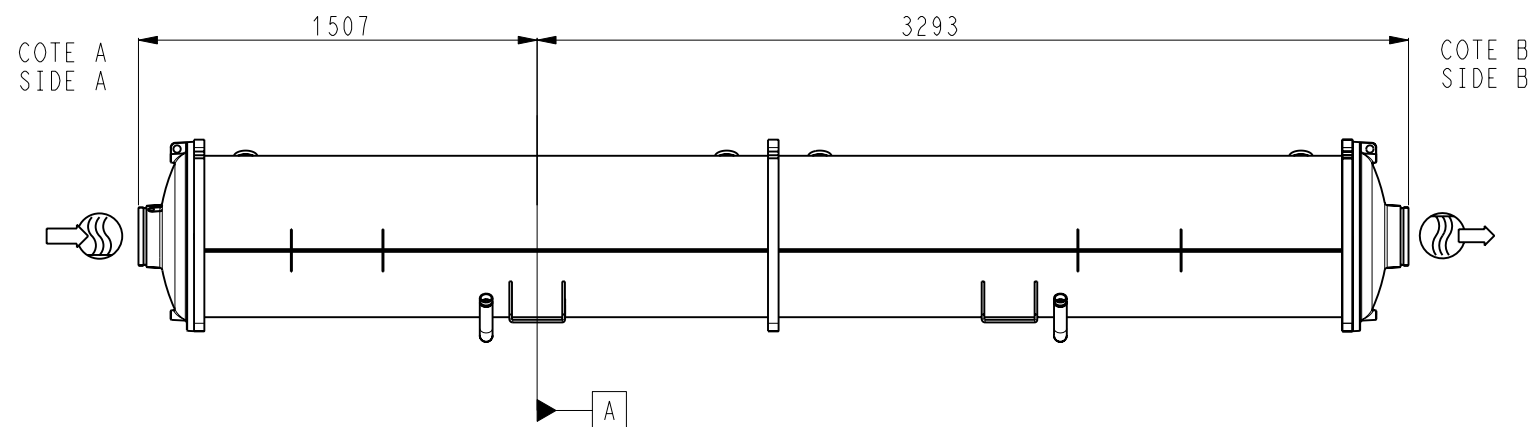


COTE A
SIDE A



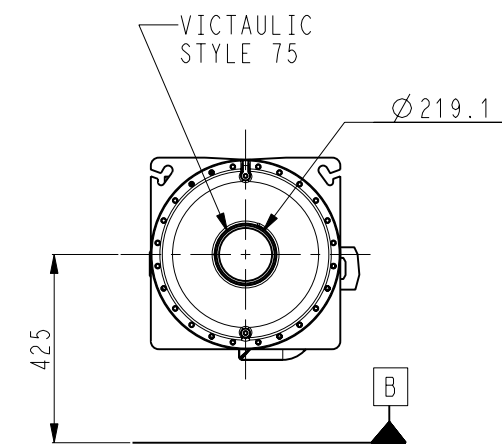
COTE B
SIDE B

OPTION 102C

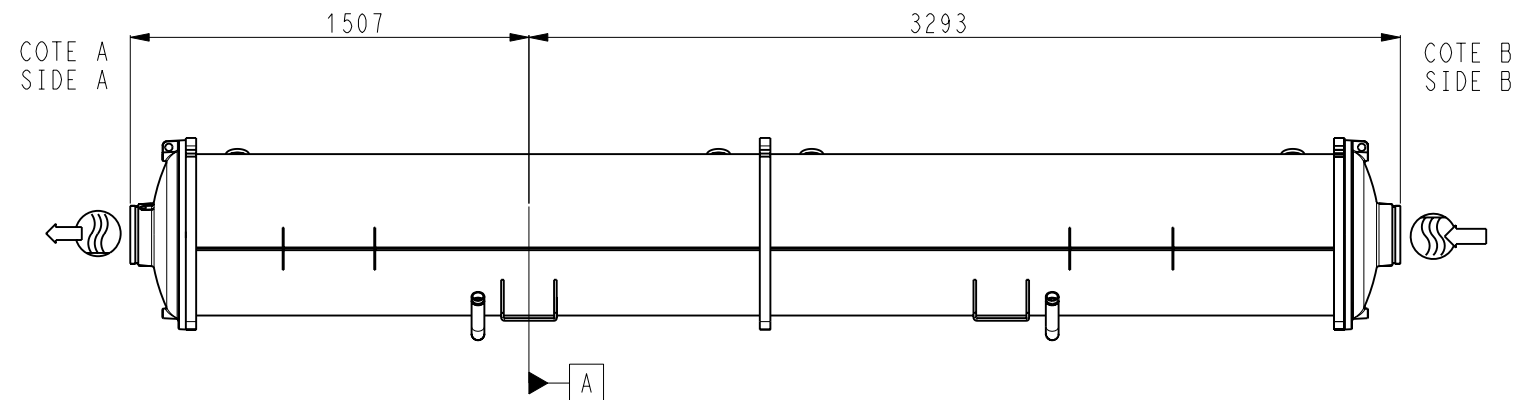


COTE A
SIDE A

COTE B
SIDE B

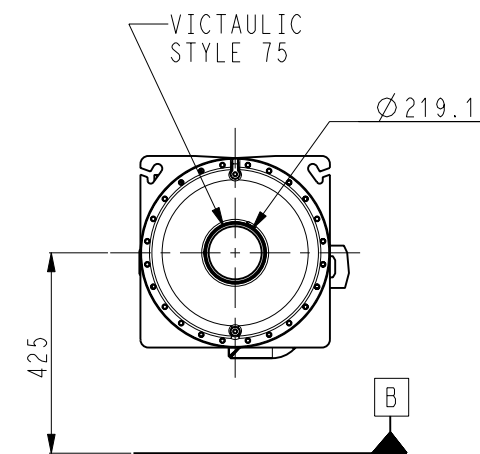


OPTION 107A + 102C





















COTE A
SIDE A

COTE B
SIDE B



TOLERANCE ±10	30XW()1012-1162	Carrier	DATE	Feuille Sheet 7/8 Indice
	30XW()1314-1464		09-Jan-15	
	30XW()1252-1352-1452-1552	00DCG000024000		F

	ENGLISH	FRANCAIS	GERMAIN	ESPANOL	ITALIANO
 →	Cooler 3/8 npt air vent	Purge air évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser entlüftungsventil 3/8 npt	Purgador aire evaporador 3/8 npt	Valvola sfogo aria evaporatore 3/8 npt
 →	Cooler 3/8 npt Water drain	Purge eau évaporateur 3/8 npt	Kaltwasser abfluss 3/8 npt	Drenaje agua evaporador 3/8 npt	Scarico acqua evaporatore 3/8 npt
 →	Refrigerant charging valve	Vanne remplissage réfrigérant	Kaltemittel einfüllungsventil	Valvula para carga de refrigerante	Valvola di carico refrigerante
 →	Cooler safety relief valve	Soupape de sécurité évaporateur	Verdampfer sicherheitsventil	Valvula de seguridad evaporador	Valvola di sicurezza evaporatore
 →	Oil charging valve	Vanne remplissage huile	Öleinfüllungsventil	Valvula para carga de aceite	Valvola di carico olio
 →	Closing valve and oil drain	Vanne et purge d'huile	Ventil und Öleinabfluss Kältemittel	Valvula de cierre y drenaje aceite)	Valvola e scarico olio
 →	Condenser safety relief valve	Soupape de sécurité condenseur	Sicherheitsventil des ölseparators	Valvula de seguridad condensador	Valvola di sicurezza condensatore
 →	condenser 3/8 npt air vent	purge air condenseur 3/8 npt	Entlüftungsventil condensator 3/8 npt)	purgador aire condensador 3/8 npt	Valvola sfogo aria condensatore 3/8 npt)
 →	Condenser 3/8 npt water drain	Purge eau condenseur 3/8 npt	Condensator wasser abfluss ventil 3/8 npt	Drenaje agua condensador 3/8 npt	Scarico acqua condensatore 3/8 npt
 →	Services clearances required	Espace nécessaire à la maintenance	Freiraum für wartung	Espacio necesario para servicio y mantenimiento	Spazio necessario per il servizio
 →	Space required to remove cooler tubes	Espace nécessaire au réentubage de l'évaporateur	Freiraum für rohren austauch	Espacio necesario para cambiar tubos de los intercambiadores	Spazio necessario per la rimozione dei tube evaporatore
 →	Electrical box	Coffret électrique	Schaltschrang	Caja electrica	Pannello elettrico
S mm ²	Power supply unit recommend section wire (see IOM)	Raccordement électrique unité section recommandée (voir IOM)	Hauptelektrische anschluss querschnitt (IOM sehen)	Conexiones electricas unidade section recomendada (ver IOM)	Sezione raccomandata per i conessione elettrica (vedi IOM)
 →	Total operating weight	Poids total en fonctionnement	Betriebsgewicht	Peso en funcionamiento	Peso in funzionamento
 →	Attachment point	Point de fixation au sol	Die Bodenbefestigung	Punto fijacion à suelo	Punto di fissaggio al suolo
	Inlet water (victaulic conections)	Entrée eau (raccordement victaulic)	Wasser eintritt (victaulic anschlüsse)	Entrada agua (conexiones victaulic)	Entrata acqua (conessione victaulic)
	Outlet water (victaulic conections)	Sortie eau (raccordement victaulic)	Wasser austritt (victaulic anschlüsse)	Salida agua (conexiones victaulic)	Uscita acqua (conessione victaulic)
	Electrical supply entry	Entrée raccordement électrique	Strom Anschlüsse	Entrada cables electricos	Entrata cavi alimentazione
	Center of gravity	Centre de gravité	Maschinenschwerpunkt	Centro de gravedad	Centro di gravita